



Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time – October 6, 2019



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, October 6th-Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by the Guadalupe Society

Monday/lunes, October 7th-Our Lady of the Rosary

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Misa, 6:15 pm

English Prayer Group, 7:00 pm, PC Dining Room
Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

Tuesday/martes, October 8th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass

Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, October 9th-St. Denis and St. John Leonardi

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm, Adoration Chapel

Misa, 6:15 pm

Thursday/jueves, October 10th

Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Bingo, 11:30 am, Parish Center

Misa, 6:15 pm

Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

Friday/viernes, October 11th-Saint John XXIII

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Bingo, 6:00 pm, Parish Center

Ministerio de Evangelización, "Jesus Vive" 7:00 pm, Salón Hyland

Saturday/sábado, October 12th

Mass: regular schedule

Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, October 13th-Twenty Eighth Sunday in Ordinary Time

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by the Filipino Ministry



Fall Festival Prizes Donations Needed

We are still in need of prizes for the gaming booths for this year's festival. We will need many new prizes for all ages for this two-day event. We appreciate it if you can make a donation.

Please bring your donations of stuffed animals, toys for children over 5 years old, cups, household items and anything that is a good prize for game booths, to the parish office. Used items are not accepted.

We thank you in advance for all your help. If you have any questions, please call the Parish office at 951 929-6131.



LET US PRAY FOR THE SICK

In charity, please remember in your prayers all those from our parish community who are suffering from any sickness. Let us pray in unity for God to heal them so they may restore their quality of life.

Let us also pray for those who take care of them, so they may receive the strength and patience needed.

Our Lady of the Valley

2019
Fall Festival!

Saturday, October 19th

12 Noon - 9:00 pm

and

Sunday, October 20th

8:00 am - 6:00 pm



Join us for fun for the whole family!

Big Opportunity Drawing!

Grand Prize: \$ 3,000

2nd Prize: \$ 2,000

3rd Prize: \$ 1,000

For more information call (951) 929-6131

October 6, 2019 - 27th Sunday in Ordinary Time

"For God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control." (2 Timothy 1:7)

Many of us compartmentalize our Faith, we bring it out only when we attend Mass or when we attend a parish event. Being a good steward requires discipline and striving to put God first in everything, all the time. The next time you are at a neighborhood party, at work or out shopping, would your actions signal to others that you are a good and faithful servant of our Lord?



***Remember our
Military***

We pray for all those who have died in battle or as a result of wounds sustained in battle.

We also pray for their families. May God give them the strength to overcome their loss.



Halloween Celebration

THURSDAY, OCTOBER 31, 2019
5:00 p.m. –8:00 pm
Grotto Area

Our Lady of the Valley is accepting donations of candy for the Halloween celebration that will take place on Thursday, October 31st.

Please bring your donations of candy to the parish office during regular business hours.

Please do not bring unwrapped candy.



This week, Sunday,
October 6th
The Altar Flowers
were donated by:

Rosa Archila

In memory of her beloved mother
Francisca Leon +



Festival Queen Pageant

The candidates for the Queen Pageant will be selling tickets for the raffle after all masses. We ask you to support your favorite candidate.

We are accepting donations such as perfumes, makeup, gift cards etc...You may bring your donations to the parish office.



OCTOBER 19 AND 20, 2019
PROGRAM

SATURDAY

12:00 PM - 1:00 PM	DJ
1:00 PM - 2:00 PM	DJ
2:00 PM - 3:00 PM	BALLET FOLKLORICO IZTACCIHUATL
3:00 PM - 4:00 PM	ERICK Y SU TECLADO
4:00 PM - 5:00 PM	CALI NORTEÑO
5:00 PM - 6:00 PM	DANCE CONTEST WITH PRIZE
6:00 PM - 7:30 PM	RETRO GROUP
8:00 PM - 9:00 PM	PLATINO GROUP

SUNDAY

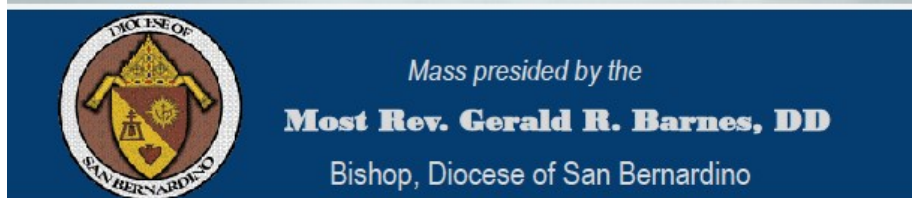
10:00 AM - 11:00 AM	DJ
11:30 AM - 12:30 PM	EVASORES
12:30 PM - 1:30 PM	REVUELO NORTEÑO
1:30 PM - 2:30 PM	GUERRERO MUSICAL
2:30 PM - 3:30 PM	QUEEN PAGEANT
3:30 PM - 4:30 PM	EDAD MEDIA
4:30 PM - 5:00 PM	OPPORTUNITY DRAWING
5:00 PM - 6:00 PM	LOS TEQUILEROS DE RAMON JIMENEZ

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* 1-888-206-9090.



Celebrating and Thanking God for all Healthcare Professionals and those who work in the healthcare sector, for their compassionate care for the sick and dying



Sunday, October 13, 2019 @ 3:00pm
Christ the Redeemer  **12745 Oriole Avenue**
 CATHOLIC CHURCH, GRAND TERRACE Grand TERRACE, CA 92313

Award Reception and Dinner in the Parish Hall @ 4:30pm



ALTAR FLOWERS

We invite our fellow parishioners to offer the *Altar Flowers* in memory of a loved one .

To make arrangements please stop by the parish office.

Cost for each bouquet is \$35.00 or two for \$70.00

Coffee Hour

Next Sunday, October 13, 2019



The Filipino Ministry will be sponsoring the coffee hour in Hyland.

They will be having a pancake breakfast.

We would like to thank you for supporting our groups in their efforts to fundraise.

Scrip Sales

The scrip sales for the month of August were \$10,523.09. The profit for our parish was \$531.30

The success of this fundraiser depends on you!

Readings for the week of October 6, 2019	
Sunday:	Hb 1:2-3;2:2-4/Ps 95:1-2,6-9/2 Tm 1:6-8,13-14/Lk 17:5-10
Monday:	Jon 1:1—2:2,11/(Ps) Jon 2:2-5,8/Lk 10:25-37
Tuesday:	Jon 3:1-10/Ps 130:1-4,7-8/Lk 10:38-42
Wednesday:	Jon 4:1-11/Ps 86:3-6,9-10/Lk 11:1-4
Thursday:	Mal 3:13-20/Ps 1:1-4,6/Lk 11:5-13
Friday:	Jl 1:13-15;2:1-2/Ps 9:2-3,6,8-9,16/Lk 11:15-26
Saturday:	Jl 4:12-21/Ps 97:1-2,5-6,11-12/Lk 11:27-28
Next Sunday:	2 Kgs 5:14-17/Ps 98:1-4/2 Tm 2:8-13/Lk 17:11-19

Seeds of Faith



Help plant the seeds of faith for our children in the upcoming 2019-2020 Religious Education Program by kindly donating school supplies.

Please pick up a seed of faith from the baskets in the vestibule of the church and bring your supplies to the Religious Education office on Monday-Friday, 9:00 to 11:00 am and 1:00 to 3:00 pm.

Thank you for your generosity.

Vigésimo Séptimo Domingo en Tiempo Ordinario – 6 de Octubre del 2019



Recuerde a quienes están en el Servicio Militar

Oramos por todos los que han fallecido en batalla como resultado de heridas obtenidas en batalla.

También oramos por sus familias. Que Dios les de la fortaleza para sobrellevar su pérdida.



Semillas de Fe

Le pedimos sea tan amable de ayudar a plantar semillas de fe a nuestros hijos en el próximo Programa de Educación Religiosa 2019-2020 mediante su donación de útiles escolares.

Favor de recoger una semilla de fe de las canastas que encontrará en el vestíbulo de la iglesia y traiga sus donaciones a la Oficina de Educación Religiosa de lunes a viernes, de 9 a 11 de la mañana y de 1 a 3 de la tarde.

Gracias por su generosidad.



Celebración de Halloween

**Jueves, 31 de octubre, 2019
5:00 p.m. –8:00 pm
Área de la Gruta**

Nuestra Señora del Valle esta nuevamente aceptando donaciones de dulces para la celebración de Halloween que se llevará a cabo el jueves, 31 de octubre.

Favor de traer sus donaciones de dulces a la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina.

Favor de no traer dulces sin envoltura.

Noche de Alabanza

Auspiciado por el Comité de Guadalupanos

Se les invita cordialmente a una noche de alabanzas con el grupo “Estación”.

El evento se llevará a cabo en el salon Hyland el miércoles, 9 de octubre de 7 a 9 de la noche. Los esperamos.



**19 y 20 DE OCTUBRE, 2019
PROGRAMA**

SABADO

12:00 PM - 1:00 PM	DJ
1:00 PM - 2:00 PM	DJ
2:00 PM - 3:00 PM	BALLET FOLKLORICO IZTACCIHUATL
3:00 PM - 4:00 PM	ERICK Y SU TECLADO
4:00 PM - 5:00 PM	CALI NORTEÑO
5:00 PM - 6:00 PM	CONCURSO DE BAILE CON PREMIO
6:00 PM - 7:30 PM	GRUPO RETRO
8:00 PM - 9:00 PM	GRUPO PLATINO

DOMINGO

10:00 AM - 11:00 AM	DJ
11:30 AM - 12:30 PM	EVASORES
12:30 PM - 1:30 PM	REVUELO NORTEÑO
1:30 PM - 2:30 PM	GUERRERO MUSICAL
2:30 PM - 3:30 PM	REINADO
3:30 PM - 4:30 PM	EDAD MEDIA
4:30 PM - 5:00 PM	RIFA
5:00 PM - 6:00 PM	LOS TEQUILEROS DE RAMON JIMENEZ

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.



MISA BLANCA

Paracelebrar y agradecerle a Dios por todos los profesionales del cuidado de la salud y aquellos quienes trabajan en el sector del cuidado de la salud, por su cuidado compasivo de los enfermos y moribundos



Misa Presidida por el
Reverendísimo, Gerald R. Barnes, DD
Obispo de la Diócesis de San Bernardino

Domingo, Octubre 13, 2019 @ 3:00pm

Iglesia Cristo el Redentor



12745 Oriole Avenue
Grand TERRACE, CA 92313

Recepcion de Entrega de Premios y Cena en el Salon Parroquial a las 4:30 pm



Todos estan invitados a esta celebracion

6 de octubre de 2019

27º domingo del Tiempo Ordinario

"Porque Dios no nos dio un espíritu de cobardía, sino de poder, amor y dominio propio". (2 TIMOTEO 1:7)

Muchos de nosotros compartimentamos nuestra fe, la mostramos sólo cuando asistimos a misa o cuando asistimos a un evento parroquial. Ser un buen administrador requiere disciplina y esfuerzo para poner a Dios primero en todo, todo el tiempo.

La próxima vez que esté en una fiesta en el vecindario, en el trabajo o de compras, ¿le mostrará a los demás con sus acciones que usted es un buen y fiel servidor de nuestro Señor?



2019

Nuestra Señora del Valle



Sábado, 19 de octubre
12 medio día - 9:00 pm

y

Domingo, 20 de octubre
8:00 am - 6:00 pm

¡Diversión para toda la familia!

Rifa

Premio Mayor:	\$ 3,000
2do premio:	\$ 2,000
3er premio:	\$ 1,000

Para más información llamar a (951) 929-6131





Reinado para el Festival

Las candidatas a reina aún están vendiendo los boletos para la rifa después de las misas. Les pedimos que apoyen a su candidata favorita.

Aún estamos aceptando donaciones para el reinado. Puede traer sus donaciones a la oficina de la parroquia como perfumes, maquillaje, tarjetas de regalo etc...



Hora del Café
Próximo Domingo,

13 de Octubre
del 2019

El Ministerio Filipino estará patrocinando la hora del café en el salon Hyland. Tendrán a la venta desayunos de panqueques.

Le invitamos a venir a tomar una taza de café recién hecho, a disfrutar de la convivencia y a la vez, apoyar los esfuerzos del grupo para recaudar fondos.